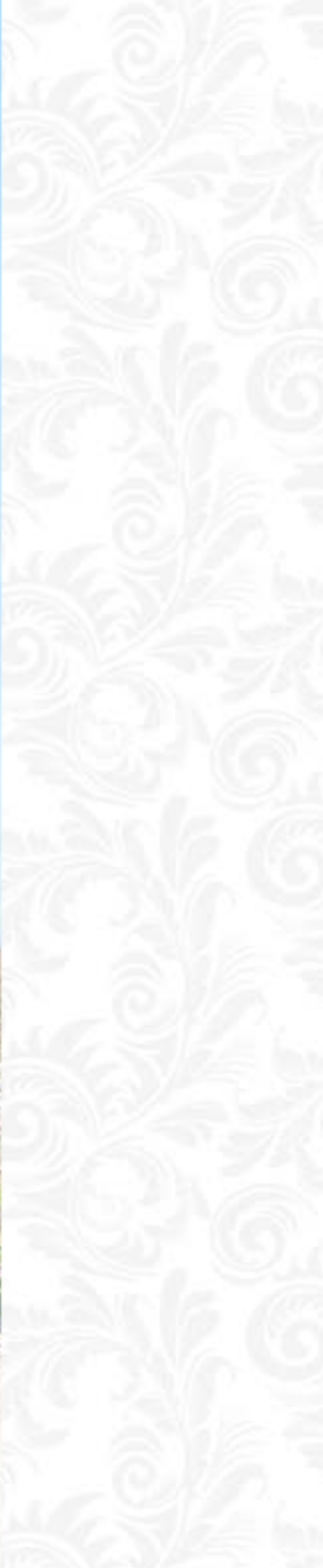




The Orangery



Your wedding day or civil partnership ceremony should be one of the most important and unforgettable occasions in your life. Everything needs to be right, down to the very last detail. Whether you are planning a large formal event, a smaller relaxed affair or a more intimate ceremony, The Orangery is the perfect venue for you.

Dylai diwrnod eich priodas neu'ch seremoni partneriaeth sifil fod yn un o'r achlysuron pwysicaf a mwyaf bythgofiadwy yn eich bywyd. Felly mae angen i bopeth fod yn iawn, hyd yn oed y pethau lleiaf. Os ydych chi'n cynllunio digwyddiad ffurfiol mawr, rhywbeth llai a hamddenol neu seremoni fwy personol, gall Yr Orendy ym Margam gynnig y lleoliad perffaith i chi.





Your dream wedding at The Orangery

Nestled in the heart of an 850-acre country estate, The Orangery at Margam Park is the dramatic centrepiece to the gardens and a magical and romantic setting for your special day. Whether you are planning an intimate gathering or a larger celebration, we are sure that our spectacular venue will impress.

The Orangery, the Park's monastic ruins and Gothic-style mansion house offer an ideal backdrop for striking photographs. An exciting blend of heritage and splendour, superb food and outstanding service will make your day one to remember forever. Your special day should be unique to you. We offer completely bespoke weddings.

Contact our wedding team to discuss your requirements on: 01639 883553 or email: orangery@npt.gov.uk

Priodas Eich Breuddwydi on yn Yr Orendy

Yng nghanol ystâd wledig 850 erw, Yr Orendy ym Mharc Margam yw canolbwynt drammatig y gerddi sy'n lleoliad hudol a rhamantaidd ar gyfer eich diwrnod arbennig. Os ydych chi'n cynllunio digwyddiad personol neu ddathliad mwy, rydyn ni'n siwr y bydd ein lleoliad ysblennydd yn creu argraff dda.

Mae'r Orendy, adfeillion mynachaid y parc a'r plasty dull Gothig yn cynnig cefndir delfrydol ar gyfer lluniau trawiadol. Bydd cymysgedd cyffrous o dreftadaeth ac ysblennydd, bwyd rhagorol a gwasanaeth neilltuol yn gwneud eich diwrnod yn un bythgofiadwy. Dylai'ch diwrnod arbennig fod yn unigryw i chi. Rydyn ni'n cynnig priodasau cwbl bwrpasol.

I drafod eich gofynion, ffoniwch ein cydlynnydd priodasau ar 01639 883553 neu e-bostiwch orangery@npt.gov.uk

Your dream wedding at The Orangery

The Reception

At The Orangery, you will have exclusive use of the Banqueting Suite, The Grove and the East and West Pavilions. They may be used as a reception area or as a rest area for your guests. In addition we are pleased to provide exclusive use of our Bridal Room.



Priodas Eich Breuddwydion yn Yr Orendy

Y Wledd Briodas

Yn Yr Orendy, cewch ddefnydd unigryw o'r Ystafell Wledda, Y Gelli a phafiliwn y dwyrain a'r gorllewin. Y gellir eu defnyddio fel derbynfa neu fel man gorffwys i'ch gwesteion. Ar ben hynny, rydyn ni'n falch o ddarparu defnydd unigryw o'n hystafell briodasol.



Civil Weddings and Partnerships

The Orangery is a truly romantic venue. Our civil licence means that you can be married and host your wedding reception and evening celebrations in The Orangery's beautiful historic surroundings.

The licence allows us to hold Civil Service Ceremonies and Civil Partnerships in The Grove. This regal room with high ceiling, decorated with original plaster mouldings, tall arched feature windows and views of the ornamental terrace and manicured gardens, makes The Orangery the perfect setting for your special day.

Priodasau a Phartneriaethau Sifil

Mae'r Orendy'n lleoliad rhamantus iawn. Mae ein trwydded sifil yn golygu y gallwch briodi a chynnal eich gwledd briodas a'ch dathliadau gyda'r hwyr yn amgylchedd hanesyddol prydfferth Yr Orendy.

Mae'r drwydded yn caniatáu i ni gynnal seremoniau gwasanaeth sifil a phartneriaethau sifil yn Y Gelli. Mae'r ystafell frenhinol hon â nenfwd uchel wedi'i addurno â mowldinau plastr gwreiddiol, ffenestri bwaog uchel a golygfeydd o'r teras addurnol a'r gerddi wedi'u trin, yn golygu mai'r Orendy yw'r lleoliad perffaith ar gyfer eich diwrnod arbennig.



Your Memories Lets Make it...

Enjoy your day for years to come with not only the wonderful memories, but the beautiful prints that accompany them.



Eich Atgofion Dewch i ni...

Mwynhewch eich diwrnod am flynyddoedd i ddod gyda'r atgofion hyfryd yn ogystal â'r printiau prydferth sy'n dod gyda nhw.

...A day to Remember!

Remember your special day by having your photos taken in the idyllic setting of the park, with the stunning location comprising of the historical Margam Castle, The Orangery and its beautifully manicured gardens, the Chapter House ruins and lots more.



...Greu Diwrnod i'w Gofio!

Cofiwch eich diwrnod arbennig trwy gael lluniau yn lleoliad delfrydol y parc, gyda'r lleoliad trawiadol sy'n cynnwys Castell hanesyddol Margam, Yr Orendy a'i erddi prydferth wedi'u trin, adfeillion y Cabidyldy a llawer mwy.



The Ceremony Rooms

The Margam Orangery is a masterpiece of eighteenth century architecture, magnificently ornamental in appearance and superbly functional in design.

We welcome you into The Orangery at the grand entrance hall of the East Pavilion, with ornate fireplace and unique decoration. Originally this room housed the marble statues and busts, both genuine antiquities and copies commissioned by Thomas Mansel Talbot, purchased in Rome. Now the area provides a warm reception area with welcome drinks served to your requirements



Stepping into The Grove, splendid for civil ceremonies, the space opens up introducing the wonderful outlook showing off the light from the tall round headed windows, such an important feature of the Orangery. With wonderful acoustics this provides the perfect environment for ceremonies. The statue is The Scene of the Deluge – by Matthieu Kessells.



Ystafelloedd y Seremoni

Mae Orendy Margam yn gampwaith o bensaerniaeth y ddeunawfed ganrif, yn hynod addurnol ei wedd ac yn odidog o ymarferol ei ddyluniad.

Rydyn ni'n eich croesawu i'r Orendy trwy neuadd fynedfa fawreddog Pafiliwn y Dwyrain, â lle tân addurnol ac addurn unigryw. Yn wreiddiol, roedd yr ystafell hon yn gartref i gerfluniau a phenddelwau marmor, hynafiaethau a chopiau wedi'u comisiynu gan Thomas Mansel Talbot, a brynwyd yn Rhufain. Erbyn hyn, mae'n dderbynfa gynnes lle gweinir diodydd croeso'n ôl eich gofynion.

Wrth gamu i'r Gelli, sy'n ysblennydd ar gyfer seremonïau sifil, mae'r ardal yn ymagor, gan gyflwyno'r olygfa ryfeddol sy'n arddangos y goleuni o'r ffenestri uchel â phennau crwn, nodweddd mor bwysig o'r Orendy.

Gydag acwsteg ardderchog, dyma'r amgylchedd perffaith ar gyfer seremonïau. Y cerflun yw The Scene of the Deluge – gan Matthieu Kessells.





The Banqueting Suite

Moving on from The Grove takes you into the main banqueting suite of The Orangery, furnished, to provide an elegant backdrop perfect for your memorable day.

Through into the West Pavilion, the decorative style reaches its peak with the marble fireplace and the walls decorated with unique plasterwork forming a frieze of Griffins and antique lamps.



Yr Ystafell Wledda

Gan symud ymlaen o'r Gelli, cyrhaeddwch brif ystafell ddigwyddiadau'r Orendy. Bydd dodrefn yr ystafell hon yn gefndir perffraith ar gyfer eich diwrnod cofiadwy.

Trwodd i Bafiliwn y Gorllewin, mae'r steil addurnol yn cyrraedd ei hanterth gyda'r lle tân marmor a'r waliau wedi'u haddurno â gwaith plastro unigryw'n ffurfio ffrisiau o lampau Griffins a rhai hynafol.



Food & Wine

At The Orangery we understand that the meal is such an important part of your day and we are certain that our chef will give you a culinary experience to remember. Our team can also organise all your drinks for the day from reception drinks to wine with your meal and a glass of something special for your toast. You will be able to design your own menu alongside our chef to complement your special day.



Bwyd a Gwin

Yn Yr Orendy rydym yn deall bod pryd o fwyd yn rhan bwysig o'ch diwrnod ac rydym yn siwr y bydd ein pen-cogydd yn rhoi profiad coginio cofiadwy i chi. Gall ein tîm hefyd drefnu eich holl ddiodydd ar gyfer y diwrnod o ddiodydd croeso i win gyda'ch bwyd a gwydraid ar gyfer eich llwncdestun. Gallwch drefnu'ch bwydlen eich hun ochr yn ochr â'n pen-cogydd i gwblhau'ch diwrnod arbennig.

Customer Testimonials

Julie & James

"Thank you for all your help and assistance in providing our dream wedding on May 12th. From the first moment we enquired about available dates over a year and a half ago, to the day itself, we always found all the staff extremely helpful, welcoming and accommodating. We will look back on the day with fond memories for many years to come!"

Gemma & Ross

"Just a note to say thank you for such a wonderful day. We had a fabulous time and you all worked so hard for us from the beginning of planning to the end of the actual day. Everyone was so impressed with the venue and it looked so beautiful on the day for us. All our guests had a fantastic time and we are still on a high! Thanks so much".

Tystlythyrau cwsmeriaid

Julie a James

"Diolch i chi am eich holl help a chymorth wrth ddarparu priodas ein breuddwydion ar 12 Mai. O'r eiliad gyntaf ymholon ni am ddyddiadau a oedd ar gael dros flwyddyn a hanner yn ôl i'r diwrnod ei hun, roedd y staff bob amser yn hynod gymwynasgar, croesawgar a gwasanaethgar. Byddwn ni'n edrych yn ôl ar y diwrnod gydag atgofion annwyl am lawer o flynyddoedd i ddod!

Gemma a Ross

"Nodyn byr i ddiolch i chi am ddiwrnod bendigedig. Cawson ni amser penigamp a gweithioch chi i gyd mor galed droson ni o ddechrau'r cynllunio tan ddiwedd y diwrnod ei hun. Creodd y lleoliad argraff dda ar bawb ac roedd e'n edrych mor brydferth ar y diwrnod i ni. Cafodd ein holl westeion amser arbennig ac rydyn ni ar ben ein digon o hyd! Diolch yn fawr."



The Orangery



For all enquiries please contact the Orangery Team on:

Tel: +44(0)1639 883553

E-mail: orangery@npt.gov.uk

The Margam Orangery, Margam Park, Port Talbot SA13 2TJ

Am holl ymholiadau, cysylltwch â Thîm yr Orendy:

Ffôn: +44(0) 1639 883553

E-bost: orangery@npt.gov.uk

Orendy Margam, Parc Margam, Port Talbot SA13 2TJ



Facebook: Margam Orangery



Twitter : @Margam Orangery

www.margamorangery.com

Diolchiadau am y ffotograffau / Acknowledgements of photography:
Ian Goringe - 1st Class Weddings, Simon Jenkins of Mumbles-Swansea, 2013, Christopher James-photography